



# The Mizoram Gazette

Published by Authority

Vol. II Aizawl, Friday, September, 28, 1973, Asvina 6, 1895 S.E. Issue No. 35.

## GOVERNMENT OF MIZORAM

### PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and other personal Notices and Orders.

### NOTIFICATIONS

1. MFP. 94/73/30, the 25th. September, 1973. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to appoint Dr. T. Selbuanga, M.B.B.S., who is temporarily appointed as Civil Surgeon, Aizawl and also to hold charge of the Assistant Director of Health Services in the Notifications No. MFP. 15/72/19 dated 21. 12. 72 and No. MFP. 15/72/21 dated 8. 3. 72 as Assistant Director of Health Services, Mizoram, Aizawl.

The appointment is purely temporary and on an adhoc basis, until further orders.

X

X

X

2. No. MFP. 94/73/31, The Lt. Governor of Mizoram is pleased to appoint Dr. R. Doliana, M.B.B.S. Assistant Surgeon I, Aizawl Civil Hospital on promotion as the District Family Planning Medical Officer, Aizawl in the scale of pay of Rs. 550—40—830—EB—45—1,100/- p.m. from the date he took charge of the Office.

The appointment is purely temporary and on an adhoc basis, until further orders.

NOTIFICATIONS

3. No MFP. 94/73/32:— The Lt. Governor of Mizoram is pleased to appoint Dr. R. Doliana, M.B. B.S., District Family Planning Medical Officer, Aizawl on promotion as Civil Surgeon, Aizawl in the scale of pay of Rs. 750-50-950-EB-50-1,200/- p.m. from the date he take over charge of the post, vice Dr. T.Selbuanga posted as Assistant Director of Health Services, Mizoram.

The appointment is purely temporary and on an adhoc basis, until further orders.

x x x

4. No.MFP. 94/73/33:— The Lt. Governor of Mizoram is pleased to appoint Dr. T.Thansiamia, Assistant Surgeon I on promotion as Sub-Divisional Medical and Health Officer, Aizawl Civil Hospital, in the scale of pay of Rs. 550-40-830 EB-45-1,100/- p.m. from the date he take over charge of the office.

The appointment is purely temporary and on an adhoc basis until further orders.

x x x

5. No MFP. 94/73/34:— The Lt. Governor of Mizoram is pleased to appoint Dr. Lalengi Khiangte, MB.B.S., Assistant Surgeon I on promotion as Sub-Divisional Medical and Health Officer, Lunglei Civil Hospital, in the scale of pay of Rs. 550-40-830-EB-45-1100/- p.m from the date she join the post.

The appointment is purely temporary and on an adhoc basis, until further orders.

x x x

6. No. MFP.94/73/35:— The Lt. Governor of Mizoram is pleased to appoint Dr. C. Rajkhowa, M.B.B.S Assistant Surgeon I on promotion as Sub-Divisional Medical and Health Officer, Saiha, in the scale of pay of Rs. 550-40-830-EB-45-1,100/- p.m. from the date he take over charge of the office.

The appointment is purely temporary and on an adhoc basis, until further orders.

x x x

7. No. MFP. 94/73/36:—The Lt. Governor of Mizoram is pleased to appoint Dr. B. Thangdailova, M.B. B.S. Asst. Surgeon I on promotion as District Family Planning Medical Officer, Aizawl in the scale of pay of Rs. 550-40-830-EB-45-1,100/- p.m. from the date he take over charge of the post vice Dr. R. Doliana promoted as Civil Surgeon.

The appointment is purely temporary and on an adhoc basis, until further orders.

x x x

8. No. MFP. 94/73/37:— The Lt. Governor of Mizoram is pleased to appoint Dr.R.Tlangkunga, M.B.B.S. MS, on promotion as General Surgeon (Specialist) at Aizawl Civil Hospital, in the scale of pay of Rs. 550-40-830-EB-45-1,100/- p.m. from the date he take over charge of the post.

The appointment is purely and temporary and on an adhoc basis, until further orders.

x x x

9. No. MFP. 94/73/38:- The Lt. Governor of Mizoram is pleased to promote Dr. V. N. Hmar, Assistant Surgeon II as Assistant Surgeon I, in the scale of pay of Rs. 350-30-500-EB-30-680-EB-35-925/- p.m. with effect from 21.1.1972.

The appointment is purely temporary and on an adhoc basis, until further orders.

x x x

10. No. MFP. 94/73/39:- The Lt. Governor of Mizoram is pleased to promote Dr. S. R. Chanda, Assistant Surgeon II as Assistant Surgeon I, in the scale of pay of Rs. 350-30-500-EB-30-680-EB-35-925/-p. m. with effect from the date he joins the post.

The appointment is purely temporary and on an adhoc basis, until further orders.

x x x

11. No. MFP. 94/73/40:- The Lt. Governor of Mizoram is pleased to promote Dr. A. B. Roy, Assistant Surgeon II as Assistant Surgeon I, in the scale of pay of Rs. 350-30-500-EB-30-680-35-925/- p.m. with effect from the date he joins the post.

The appointment is purely temporary and on an adhoc basis, until further orders.

S. R. Vala,

Secretary

to the Govt. of Mizoram  
Health & Family Planning Deptt.

## NOTIFICATIONS

No. MAP. 72/72/33. the 27th. Sept., 1973. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to release Major P. Deuri Ex-Eco., Administrative Officer, on contract service, and replace his services at the disposal of the Government of Assam, with effect from 6th September, 1973, afternoon.

x x x

No. MAP, 188/72/37, the 28th. Sept., 1973. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to accord sanction to the grant of 45 (Forty five) days' earned leave to Shri F. L. R. Siama, I. P. S., Superintendent of Police, Aizawl with effect from 1. 8. 1973 to 15. 9. 1973 both days inclusive, under the Revised Leave Rules, 1934 as amended from time to time.

2. The Lt. Governor of Mizoram is further pleased to certify that the Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave.

R.M. Agrawal,  
Chief Secretary  
to the Govt. of Mizoram.

x x x

No. AGR. 70/72/72, the 25th. September, 1973. The Lt. Governor, Mizoram is pleased to grant 30 (thirty) days' Earned leave to Shri S.P Nag, Superintendent of Fisheries, Mizoram from 8. 10. 73 to 6. 11. 73 (both days inclusive) prefixing holidays, restricted holiday and Sunday (i.e from 4.10.73 to 7.10.73) and with permission to leave the Headquarter on 3.10.73 afternoon on private affairs under Rule 9 of the Revised Leave Rules, 1934 as amended.

The Officer would have continued to hold the post, but for his proceeding on leave and there is every likelihood of his returning to the post from where he proceeded on leave.

T. Gupta,

for Dev. Commissioner & Ex-Officio  
Secy. to the Govt. of Mizoram.

No. SC.45/73/5, the 27th. Sept, 1973. In the interest of public service, the Lt. Governor of Mizoram is pleased to transfer the following officers with immediate effect and post them as shown against each.

Name of officers and present place of posting	New place posting
1. Shri R.Thansanga, B.Sc (Agri) Divisional Soil Conservation Officer, Lunglei.	Divisional Soil Conservation Officer, Aizawl
2. Shri. L.T.C. Ralte, BSc (Agri) Divisional Soil Conservation Officer, Aizawl.	Divisional Soil Conservation Officer, Lunglei.

Shri R.Thansanga, D.S.C.O. Lunglei will move first.

T. Gupta,  
Deputy Secretary,  
Government of Mizoram.

## Government of Mizoram

### PART II

RESOLUTIONS, ORDERS, NOTIFICATIONS etc.  
ISSUED BY HEADS OF DEPARTMENT AND HIGH COURT.

#### ORDER

No. MAP. 115/72/59, the 24th. September, 1973. In pursuance to the Government of Mizoram Circular No. MAP. 115/72 Dt. 16.3.72 read with Government of Mizoram Notification No. GAD. 51/72.12 dt. 11.12.72, the Chief Secretary to the Government of Mizoram is pleased to grant defacto recognition to the formation of Mizoram Secretariat Services Association, Aizawl until further order.

L.C. Thanga,  
Under Secretary  
to the Govt. of Mizoram.

No. ESS. 232/73/4, the 22nd. Sept. 1973. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to constitute a School Text Book Committee with members and terms of reference as noted below, with immediate effect and until 31st. December, 1976.

1. CHAIRMAN—1. Dr. G.N. Chatterji, M.Sc., L. T., M. A., D. Litt. Director & Ex. Officio Secretary, Education Deptt.
- SECRETARY—2. Pu Lalnuntluanga, M.Sc. Joint Director of Education.
- MEMBERS — 3. Pu Lalchungnunga, B.A., B.T. Dy. Director of Education.
4. Pu Thanthuama, B.A., B.T. Inspector of Schools, Aizawl
5. Pu Lalawia, M.Sc. Science Promotion Officer, Aizawl.
6. Rev. Zairema, B.Sc., B.D. General Secretary, Presbyterian Church, Aizawl.
7. Pu C. Lalthankima, B.A. Headmaster, K.M. High School Aizawl.
8. Pu Laltawnga, B.A. B.T. Asst. Teacher, Lunglei H/S Lunglei.
9. Pu Romawia, Principal, Normal School.
10. Pi Thangpuii, Asst. Headmistress, Presbyterian Church Girls M.E. School, Aizawl.
11. Pu C. Saizawna, Headmaster, Lunglei Govt. M.E. School, Serkawn [Lunglei]
12. Rev. Kitei, B.D. Serkawr, Chhimtuiput.
13. Pu C. Lalhmuaka, [Retired Headmaster, Lunglei Govt. High School], Aizawl Theological College, Aizawl.
14. Pu Harikrishto Chakma, Demagiri.
15. Pu Zaluai, B.A., B.T. Tuipang High School Headmaster.

## II. TERM OF REFERENCE:

- 1) To study and comment on the existing Syllabi and text-books for Classes A to VII.
- 2) To study the existing model textbooks and model Syllabi prepared by N.C.E.R.T for Classes A to VII.
- 3) To work out Syllabi for Classes A to VII for Mizo language.
- 4) To suggest effective and expedient ways of producing these books after adaptation and transliteration for use in the School of Mizoram.
- 5) To suggest effective methods of adaptation of the N.C.E.R.T Model books for textbooks for Classes A to VII so as to include local interests and needs and transliteration of the same in Mizo language.
- 6) To examine the possibility of getting textbooks in Lakhèr, Pawl and Chakma mother-tongue at least for Classes A to III.

To report, if considered necessary, on any other important item connected with Syllabus and textbooks for Schools in Mizoram for Classes Nursery through the VIIth grade.

G.N. Chatterji,  
Secretary,  
Education & S.W. Deptt,  
Mizoram.

X X X

**ORDERS BY THE GOVERNOR**

**NOTIFICATION**

No. PTX. 2/72/58, Shillong, the 28th. September, 1973. In continuation of this Department's Notification No. PTX. 2/72/51 dt. 30. 3. 73, the Governor of Assam being satisfied that it is necessary so to do in the public interest hereby directs in exercise of the powers conferred by sub-Section (5) of Section 38 of the Central Sales Tax Act, 1956 (Act 74 of 1956) that with effect from 1st. Oct., 1973, no tax under the said Act shall be payable for a period upto 31st. March, 1974, by any Registered Dealer having his place of business in the State of Assam in respect of the Sales by him from any such place of business of any goods in the course of inter State Trade or Commerce to

any dealer in the Union Territories of Arunachal Pradesh and Mizoram.

L.K. Barua,  
Under Secretary  
to the Government of Assam,  
Finance (Taxation) Department.

X X X

**ORDER**

No. MAP. 115/72/59, the 24th. September, 1973. In pursuance to the Government of Mizoram Circular No. MAP. 115/72 Dt 16. 5. 73 read with Government of Mizoram Notification No. GAD. 51/72/12 dt. 11. 12. 72, the Chief Secretary to the Government of Mizoram is pleased to grant defacto recognition to the formation of Mizoram Secretariat Services Association, Aizawl until further order.

L. C. Thanga,  
Under Secretary  
to the Govt. of Mizoram.